



# AMTSBLATT

des Landkreises Dillingen a.d. Donau

133. Jahrgang

Dillingen a.d. Donau, den 20. Juni 2007

Nr. 6

## Inhaltsverzeichnis:

- Staatliche Auszeichnung für die Rettung von Menschen aus Lebensgefahr
- Bayerisches Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung;  
Bevölkerungsstand der Gemeinden des Landkreises Dillingen am 31.12.2006
- Luftwaffenübung und militärische Truppenübung
- Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der „Unteren Brenzgruppe“ für das Haushaltsjahr 2007
- Bauwerberliste des Landratsamtes Dillingen
- Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben;  
Veröffentlichung des Jahresabschlusses 2005

## Staatliche Auszeichnung für die Rettung von Menschen aus Lebensgefahr

Für die Rettung von Menschen aus Lebensgefahr hat der Bayerische Ministerpräsident die Christopherus-Medaille verliehen an:

**Martin Abt, Laugna**  
**Alexander Heim, Laugna**  
**Bernhard Sporer, Laugna**  
**Florian Sporer, Laugna**

Ich spreche den Geehrten zu der Auszeichnung die Glückwünsche des Landkreises Dillingen a.d. Donau aus.

Dillingen a.d. Donau, 15. Juni 2007

*Leo Schrell*  
Landrat

## Bayerisches Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung Bevölkerungsstand der Gemeinden des Landkreises Dillingen a.d. Donau am 31.12.2006

Gemeinde	Stand zum 30.06.2006	Stand zum 31.12.2006	Differenz
Aislingen, M	1.398	1.395	-3
Bachhagel	2.397	2.384	-13
Bächingen a.d. Brenz	1.292	1.285	-7
Binswangen	1.344	1.336	-8
Bissingen, M	3.581	3.570	-11
Blindheim	1.670	1.686	16
Buttenwiesen	5.809	5.809	0
Dillingen, GKSt	18.649	18.541	-108
Finningen	1.640	1.657	17
Glött	1.125	1.108	-17
Gundelfingen, St	7.819	7.790	-29
Haunsheim	1.605	1.595	-10
Höchstädt, St	6.690	6.707	17
Holzheim	3.774	3.748	-26
Laugna	1.565	1.554	-11
Lauingen(Donau), St	10.985	10.974	-11
Lutzingen	955	963	8
Medlingen	1.003	998	-5
Mödingen	1.366	1.376	10
Schwenningen	1.466	1.468	2
Syrgenstein	3.637	3.642	5
Villenbach	1.239	1.238	-1
Wertingen, St	8.845	8.833	-12
Wittislingen, M	2.354	2.359	5
Ziertheim	1.039	1.026	-13
Zöschingen	772	774	2
Zusamaltheim	1.315	1.308	-7
<b>Kreissumme</b>	<b>95.334</b>	<b>95.124</b>	<b>-210</b>

## Luftwaffenübung „ELITE 2007“

Das Luftwaffenamt Köln hat folgende Übung angemeldet:

*Luftwaffenübung „ELITE 2007“ vom 14. bis 28. Juni 2007*

Übungsraum: Luftraum über Bayern und Baden-Württemberg

Alle Nutzer des Luftraumes der Bundesrepublik Deutschland werden angehalten, sich vor Antritt des Fluges über die entsprechenden Luftfahrtveröffentlichungen (NOTAMS, VFR Bulletin sowie AIP) zur Übung „ELITE 2007“ zu informieren, um die Sicherheit im Luftraum für sich, aber auch für die Übungsteilnehmer, zu gewährleisten.

Fluglärmbeschwerden können über das kostenfreie Bürgertelefon (0800-8620730) oder schriftlich an das Luftwaffenamt - Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr, Luftwaffenkaserne Wahn 501/11, Postfach 90 61 10, 51127 Köln, herangetragen werden.

21.05.2007

332-084/12

---

## Militärische Truppenübung

Die Bundeswehr hat folgende Übung angemeldet:

*Truppenübung „Schwarzer Fuchur 2007“ vom 18.06.2007 – 06.07.2007*

Grenzen des Übungsraumes: Bissingen – Fristingen – Münsterhausen – Witzighausen

Etwasige Einwendungen gegen die Übung sind dem Landratsamt sofort mitzuteilen.

Zur Schadensabwicklung bei Übungsschäden erteilen die örtlich zuständigen Gemeinden Auskünfte.

Der Bevölkerung wird nahegelegt, sich von den Einrichtungen der übenden Truppe fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegengelassenen Sprengmitteln, Fundmunition und dergl. ausgehen und die einschlägigen Strafbestimmungen wird hingewiesen.

30.05.2007

332-084/12

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der „Unteren Brenzgruppe“ für das Haushaltsjahr 2007

### I.

Die Verbandsversammlung hat die Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der „Unteren Brenzgruppe“ für das Haushaltsjahr 2007 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2007 in Kraft.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Gundelfingen (Rathaus Zimmer 31) und in den Gemeindekanzleien der Mitgliedsgemeinden innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit (Art. 41 KommZG, § 4 BeKV).

### II.

Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 41 KommZG in Verbindung mit Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Teile.

Gundelfingen, den 14.05.2007

*Kukla*  
Gemeinschaftsvorsitzender

---

## Bauwerberliste des Landratsamtes Dillingen

Bauherr, Bauvorhaben                      Bauort

Herrn  
Christoph Böhm  
Bundesstr. 22  
89443 Schweningen                      Schweningen  
Anbau an ein bestehendes Holzlager

Eheleute  
Sigrid und Johann Sailer  
Gremheim  
Kreuzfeldstr. 32  
89443 Schweningen                      Ziertheim  
Sanierung eines Einfamilienhauses und  
von 2 Garagen

Schützenverein Tirol e. V.  
1. Vorstand Jürgen Dietmayr  
Hettlingen  
Wirkaustr. 18  
86637 Wertingen                      Wertingen  
Erweiterung des bestehenden  
Schützenheimes

Herrn  
Albert Stöckinger  
Almhof 1  
86647 Buttenwiesen                      Buttenwiesen  
Neubau einer landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle

Eheleute  
Gerhard und Andrea Binswanger  
Tulpenweg 1  
86647 Buttenwiesen                      Buttenwiesen  
Einbau einer Dachgaube

Eheleute  
Petra und Eberhard Meinikheim  
Rodelweg 15  
86647 Buttenwiesen                      Buttenwiesen  
Umbau und Erweiterung eines Wohnhauses

Herrn  
Michael Eisenhofer  
Rischgau  
Ritter-Kunz-Str. 2  
86637 Villenbach                      Villenbach  
Neubau einer landwirtschaftlichen Lagerhalle

Firma  
Kath. Kirchenverwaltung  
Premauer Str. 23  
86657 Bissingen                      Bissingen  
Errichtung eines Lagerraumes an das  
bestehende Gebäude

Bauherr, Bauvorhaben                      Bauort

CAB CARITAS AUGSBURG  
Betriebsträger gGmbH  
Hanrieweg 9  
86153 Augsburg                      Gundelfingen  
Umbau und Sanierung sowie Einbau eines  
Personenaufzuges im Haus "St. Wendelin",  
Emmausheim

Herrn  
Gerhard Wollner  
Am Zwerchgraben 9  
89415 Lauingen                      Lauingen  
Anbau eines Wintergartens

Eheleute  
Otto und Maria Spengler  
Wittislinger Str. 26  
89415 Lauingen                      Lauingen  
Sanierung des bestehenden Wohnhauses  
mit Einbau einer Gaube sowie eines Kamins  
mit Zentralheizung und Anbau eines Wintergartens

Herrn  
Wolfgang Beinroth  
Brühlstr. 4  
89437 Haunsheim                      Haunsheim  
Anbau an dem best. Wohnhaus

Frau  
Karin Hirsch  
Bergstr. 14  
89437 Haunsheim                      Haunsheim  
Errichtung eines Stroh- und Heulagers

Herrn  
Hermann Buhl  
Lauterbach  
Bahnhofstr. 22-26  
86647 Buttenwiesen                      Wertingen  
Fassadenänderung und Errichtung eines Freisitzes für  
die "Schmankerlstube"

Herrn  
Milaim Milaimi  
Untere Bäckergasse 12  
89420 Höchstädt                      Höchstädt  
Dachgeschossaubau im bestehenden Wohnhaus

Herrn  
Roman Wörle  
Johannesstr. 3  
89428 Syrgenstein                      Syrgenstein  
Errichtung einer Satteldachhalle mit einem Auto-  
Reparaturstand und Nebenräume

<u>Bauherr, Bauvorhaben</u>	<u>Bauort</u>
Gemeinde Syrgenstein Ringstr. 35 89428 Syrgenstein Umbau der Eingangsanlage; behindertengerechter Zugang	Syrgenstein
Stadt Lauingen Herrn Bürgermeister Wolfgang Schenk Herzog-Georg-Str. 17 89415 Lauingen Austausch des Spannbetonbinders B12 in Achse 8 in der Stadthalle	Lauingen
Firma Sailer Holz KG Feldbachmühle 3 89353 Glött Errichtung einer Trockenkammer	Glött
Firma Wolfram Nägele Industriestr. 22 89423 Gundelfingen Teilabbruch, Ausbau und Umbau des historischen Bürgerhauses sowie Abbruch Werkstattgebäude und Neubau einer Tiefgarage mit Stadthaus sowie Teilabbruch des Gebäudes Schulstr. 21	Lauingen
Eheleute Manuela und Mario Greiner Am Kreuzberg 43 89441 Medlingen Anbau eines Büroraumes an ein bestehendes Einfamilienwohnhaus	Medlingen
Herrn Josef Hopf Untere Vorstadt 28 89423 Gundelfingen Errichtung einer Gemüselagerhalle	Gundelfingen
Frau Marion Grimminger und Herr Ulrich Weber Unteres Brunntental 32 89415 Lauingen Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage	Höchstädt
Herrn Wolfgang Beinroth Brühlstr. 4 89437 Haunsheim Anbau an das best. Wohnhaus	Haunsheim

<u>Bauherr, Bauvorhaben</u>	<u>Bauort</u>
Herrn Johannes Baidl Asbachstr. 9 86502 Laugna Errichtung eines Unterstandes für Landmaschinen sowie Errichtung eines Heizraumes und eines Carports	Laugna
Eheleute Kurt und Karin Kemmeries Rosenstr. 2 89426 Wittislingen Anbei einer Überdachung (Teilbereich Terrasse)	Wittislingen
Herrn Ralf Kaiser Donauwörther Str. 56 c 89407 Dillingen Errichtung einer Werbeanlage	Holzheim
Herrn Werner Möller Herzog-Georg-Str. 66 89415 Lauingen Anbau eines Kamins	Lauingen
Firma Josef Zeller GbR Diamantstein 21 86657 Bissingen Neubau eines Stahlbetonbehälters ohne Decke	Bissingen
Herrn Celal Kol Altheimer Str. 2 89407 Dillingen a.d. Donau Umnutzung eines Schmuckgeschäftes zu einem Cafe sowie Errichtung einer Werbeanlage	Lauingen
Herrn Lambert Lauber Sorggasse 19 89428 Syrgenstein Teilabbruch des bestehenden Wohnhausteiles und Neuerrichtung im Dachgeschoss	Syrgenstein
20.06.2007	

---

## **Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben; Veröffentlichung des Jahresabschlusses 2005**

Auf der Grundlage der in den Verbandsversammlungen des Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben vom 13.10.2006 gefassten Beschlusses werden gem. § 25 Abs. 4 Eigenbetriebsverordnung nachfolgend die Behandlung und Offenlegung des Jahresabschlusses 2005 bekannt gemacht:

### **1. Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses und die Verwendung des Jahresergebnisses:**

Die Verbandsversammlung nimmt die Berichte der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Beyschlag & Beyschlag und der örtlichen Prüfung über die Prüfung des Jahresabschlusses des Abfallwirtschaftsverbandes für das Jahr 2005 sowie den Beschluss des Rechnungsprüfungsausschusses vom 14.07.2006 zur Kenntnis, stellt den Jahresabschluss 2005 mit einer Bilanzsumme von 22.560.425,05 EUR, Erträgen von 18.625.241,16 EUR, Aufwendungen von 18.199.222,82 EUR und einem Bilanzgewinn von 426.018,34 EUR fest. Der Bilanzgewinn ist zur Einstellung in die allgemeine Rücklage zu verwenden.

### **2. Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:**

„Wir haben den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des AWW Abfallwirtschaftsverbandes Nordschwaben für das Wirtschaftsjahr vom 01.01.2005 bis 31.12.2005 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften (sowie Regelungen in der Satzung) liegen in der Verantwortung der Werkleitung des Eigenbetriebes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht sowie über die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebes abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB, den Bestimmungen der §§ 20 – 27 EBV und den ergänzenden Regelungen in der Satzung unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes

der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden und dass mit hinreichender Sicherheit beurteilt werden kann, ob die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebes Anlass zu Beanstandungen geben. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt.

Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Werkleitung des Eigenbetriebes sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Überzeugung vermittelt der Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht gibt insgesamt eine zutreffende Vorstellung von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.

Die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebes geben keinen Anlass zu Beanstandungen.“

Nördlingen, den 6. Juli 2006  
Georg Beyschlag, Wirtschaftsprüfer

### **3. Auslegung von Jahresabschluss und Lagebericht:**

Der Jahresabschluss 2005 und der Lagebericht können in der Zeit vom 09.07.–20.07.2007 in den Geschäftsräumen des Abfallwirtschaftsverbandes Nordschwaben, Weidenweg 1, 86609 Donauwörth, während der Geschäftszeiten Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr eingesehen werden.

Donauwörth, 15.05.2007  
ABFALLWIRTSCHAFTSVERBAND  
NORDSCHWABEN

Gerhard Wiedemann  
Werkleiter